



د هغو مهصولو نو

# اصولنامه

چه د افغانی قو نسل-گریو

# په ذریعه اخیستل کیزی

طبع نیټه د ۱۳۳۴ کال

دد لوی میاشت

د نسخو شمیر ( ۵۰۰ ) جلده

ذکار اخراجی طبعی بحیثیت





بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ

د هغه مخصوصه لو نو اصولنامه چه  
اصولنامه اخذ مخصوصه لا تيمکه  
د افغانی قونسلگري يو په ذر يعه  
ذر يعه قونسلگري های افغانی  
بعهمل می آيد

### أخيستل کېږي

- ۱-: اين اصولنامه هجه و لات او راق حقوقی، تجاري اداري و تصدقی او راق و معاملات مختلفه را که ذر يعه قونسلگر يهای افغانی در خارج اخذمی شود احتوا میدارد.
- ۲-: تمام مخصوصه لا تيمکه ذر يعه قونسلگری های افغانی در خارج اخذ هی شود طبق تعریفه من بو طه اين اصولنامه میباشد.
- ۳-: اکبر قونسل و یا زما وینههه قونسلگری بنابر ضرورتی خارج شهر مقرونه فیهی قونسلگری موظف گردد اجرا آت شان در تطبیقات امور مخصوصه لات قابع این اصولنامه میباشد
- ۴-: داصولنامه د هغه حقوقی 'تجاري تی اداري او د معامله تو د پانو په مخصوصه لو نو مشتمله ده چه د افغانی قونسلگر يو په ذر يعه په خارج کښي اخيستل کېږي .
- ۵-: توں هغه مخصوصه لو نه چه به خارج کښي د افغانی قونسلگر يو په ذر يعه اخيستل کېږي د دی اصولنامه امه هر بو طهی تعریفی سره مطابق دي'
- ۶-: که قونسل یا د قونسلگری غماښه د اکوم ضرورت له مخی د قونسلگر يو د هسته ګئنۍ له سنار خخه د باندي هؤظمې شی د دروي اجرا آت د مخصوصه لو نو د چارو په تطبیقه تو کښي د دی اصولنامه تابع دي.

(۲)

- ۴- تما م مخد، لات که ذریمه  
قو نسلگری ها بعمل می آید ذریمه  
دول مروجه همان منطقه به تسعیر  
افغانی صورت میدگیرد.
- الف - تسعیر پول خارجه موافق به  
نرخ رسمی همان وقت بود جوی  
وزارت مالیه میباشد.
- ب- وزارت مالیه موظف است که  
تفییر نرخ رسمی اسعار را وقتاً  
فوئناً از راه رزارت خارجه به  
قو نسلگری های افغانی بفرستد.
- ۵- الف - در تعریفه مر بوط به آین  
اصولنامه اعطای صورت تصدیق  
ویانترجمه اوراقیکه محصول آینها  
از قوارفی صفحه تعین شده است  
هر پانزده کلام و کمتر از ان  
پسک سطر و بیست سطر و کیسور  
آن یک صفحه شمرده میشود.
- ب- از همان اینکه محصول آینها  
فی صد تعین شده است هر کیسور  
زیاد از پنجاه به واحد ارجاع  
میشود.
- ۴- قول هفته هجده و لو زچه دقو نسلگر بو  
په ذریمه اخیستن کیزی دهم فی منطقی  
د مر جو پسولونو په واسطه ه  
افغانی رو بول کیزی
- الف - د خارجه پو او تو تسعیر د  
مالیی دوزارت دهه غاوخت ل رسمی  
بود جوی نرخ سره سدمی .
- ب- د مالیی وزارت موظف دی  
چه داسعار و درسمی نرخ تغییر وخت  
به وخت د خارجه وزارت له لاری  
افغانی قو نسلگر بو ته ولیزی .
- ۵- الف: ددی اصولنامه په هربوطه  
تعریف کنی دهزو پانه، چه محصول  
ئی د یو ه صخ له مخی تا کل  
شو بدی، د تصدیق یا د فرجی په  
صورت کنی به هری پنخلس گنمی  
او له هغی نه لبزی یو ه پوره  
کرښه او شل پوره کرښی دخهلو  
نیمگرو و کرښو هر یو منځ ګډل کیزی.
- ب- له هفو هعاما لا تو چه محصول  
ئی په سلاؤنما کل شوی دی له  
(۵) نه پور ته کسورد په یو ه  
(واحد) شمیرل کیزی .

۶- در برابر تمامی قلمروهای  
قرار (تعریفه اخذ محصولات)  
محصول اخذ، امضایا تصدیق  
می شود بهمان اندازه تکت  
سکوک روزی اوراق و اسناد  
مربوطه نصب و بعد از  
تکت هذکه و بناطل کرده  
می شود

د هغو تولو قلمرو تو په مقابله  
کښی چه (د محصولونو اخیستلو  
د نظری) له قراره ئی محصول  
اخیستلای شی او لاسلیک یا تصدیق ئی  
کېنېزی بې هم هغه اندازه د  
سکوکو-کتونه د مربوطو پانو او  
اسنادو یه مخ سیاش او وروسته له  
هغه د تکهونه باطمول گېنېزی

۷- از طرف قو نسل-گری ها  
و یا سایر تماشندگان  
دول خارجه مخصوصاً لایکه  
از تبعه افغانی اخذمی شود اگر  
سامقاً دیر متعینه این اصول نامه  
تفاوت پیدا کنند وزارت خارجیه  
صلاحیت دارد که در صورت لزوم  
با قباع آن دول بطور مقابله با لمثل  
ر فقاو کرده و دسا نیز لازمه به  
قو نسل-گری های خود صادر کنند.

۸- در مورد انواع پاسپورت ها و انواع ویزه ها بهم و جب احکام اصولنا مه پسپورت معامله میشود

۷- دخارجه دولتو دقو نسل-گر يو  
يا فورو نمایند گیانو له خوا کوم  
میحصوالونه چدله افغانی تبعه و خنخه  
اخیستقل کیزی که ددی اصولنامه  
له ۲ کلیمی هقادیر و سره توپیر  
وه وهی نو حارجه وزارت والکلری  
چه دلزوم په صورت دهه دولتو  
له اتباعه سره اه لمثل رفتار  
و کری او خپلو قو نسل-گر يو ته  
لازم دستورونه صادر کری

۸- د پاسپورتونو ددو اونو او دویزو  
ددو اونو په خصوص کنیه د پاسپورت  
داصو لنه می دا حکامو په مو جب  
معا مله کسنزی

(۴)

۹- اگر در بعضی قو نسل خانه های  
افغانی دکان و با سرای او  
و با عمارت م وجود باشد  
که اضافه از احتیاج داشته  
شود باید به اجرازه وزارت  
خارجه بکرایه داده شود  
اما حساب کرایه آنرا بطور  
معین در حساب های دی داخل  
نمایند و بول آنرا مطابق به اصول  
محاسبه وی بمتر کز بفرستند

۱۰- که به خینوا فنا فی قو نسل خانه  
کنی دا سی دکان، سرای او  
و دانی موجوده وی چه له احتیاجه  
زیانه و بلله ئی نو بنا ئی چه د  
خارجه وزارت په اجرازه به کرایه  
ور کره شی مگر د هغی د کرایه  
حساب دی په تا کلی ډول دعايدا تو  
په حساب کنی داخل کړی او د  
هغود باید روپیه دی له هم حامبه وی  
اصولاً سره سم مر کزنه ولیزی

### تبصره

تمام مخصوصات که از طرف  
قو نسل مگری ها اخذ هی شود  
در دفتر مخصوصه بنام دفتر  
ثبت مخصوصلات قید و تعداد  
تکت هائی که در و نایق  
اصب شده نیز تو ضیح و به  
امضای آمر صلاحیت دار

هزین گردد

۱۰- این اصولاً مه پس ازمه هاء از  
تاریخ نشر مرعی الاجرا است.

### تبصره

تول هغه مخصوص او نه دی چه د  
قو نسل مگری بوا خوا خیسته کیزی  
د مخصوصات د ثبت د دفتر په نامه  
په مخ و م دفتر کنی قید او د  
هغه تکتو نو شمیر دی، چه به  
و ٹایقو نبلول شویدی هم تو ضیح  
او دواک ل و کی آمر په لاسلیک  
دی و رسیزی

۱۰- دا اصولاً مه د نشر له نوئی خخه  
دروی هیاشتی و درسته د اجر او زد

(۵)

## په خارج کېښي د افغانی قو نسلکرۍ تو تعریفه اخذ مخصوصلات قو نسلکرۍ های افغانی در خارج :

مخصوصلات راجع به اوراق و معاملات  
اداری و ثبت و تصدیق او را  
و معاملات مختلفه :

اسمی مخصوصلات پول - افغانی  
۱- تصدیق امضاهه مراقبات اجنبيه

در روی اوراقیکه دو مملکت  
افغانستان استعمال خواهد شد  
برای هر تصدیق ۴۰۰۰ ریال افغانی

۲- از اظهارات کدام واقعه که مر بوط  
باتباع باشد و بطور اداری از طرف  
قو نسل بزیر تحریر آورده شود:  
- رای صفحه اول ۱۲۰۰ ریال افغانی  
برای هر صفحه متعاقب ۶۰۰ ریال

۳- سراد يك چند اصل از  
اصول امامه های افغانی و یا ازاوران  
سایره که به اثر طلب اشخاص حقیقیه  
و باحکمیه داده و یا تصدیق می شود

برای هر صفحه ۱۰۰۰ ریال افغانی

۴- اگر اوراقیکه تصدیق آن  
طلب می شود ز طرف ترجیمان  
قو نسلکرۍ ترجیمه می شود  
برای هر صفحه ۲۰۰۰ ریال افغانی

د مخصوص لونو اخیستلو تعریفه:  
داورا قوا داداری هعاملا قوا دمخته افوا  
معا ملاتو او داورا قو دثبت او تصدیق  
به خصوص کېښي مخصوص لونه:

د مخصوص لونو نومونه: پول افغانی  
۱- د هغopianو به منځ چه د افغانستان

په مملکت کېښي به استعمال شی دېږديو  
مقاماتو تصدیق، لاس لیک او هر،  
به هر تصدیق ۴۰۰۰ ریال افغانی

۲- د کومي پېښي له اظهاراتو خخه  
چه په اتباعو پوری مر بوطه وی او په  
اداری ډول د قوا نسل له خواهیکله شی  
لمری منځ په ۱۰۰۰ ریال افغانی  
نوور ور پسی هر منځ په ۶ «

۳ له افغانی اصولنا مو خخه د یو  
یاخوا اصلوا او یادنورو پانه سوادچه  
د حقیقیه یا حکمیه کس نو د غربتني  
په ائه ئی ور کړی او باما تصدیق  
کېښی - هر منځ په ۱۰۰۰ ریال افغانی

۴- که هغه پانه چه تصدیق ئی  
غوبت کېښی د قوا نسلکرۍ  
د تر جان له خواهی ترجمه می  
هر منځ په ۲۰۰۰ ریال افغانی

(۶)

- ۵:- تصدیق تولادات و وفیات مجاناً .  
 ۶:- تصدیق حالت مدنی ( مجردی  
 تأهل، طلاق، بیوگی ) :  
 برای هر تصدیق ۱۰۰ ر. افغانی  
 ۷:- از ثبت اسناد تجارتی از قبیل  
 عقد و فسخ شرکت از زید سرمایه  
 شرکت، تعدیل شرایط شرکتها  
 و تعیین و قبدهیل مدیران  
 شرکت، و این نوع مقالات  
 برای هر امضا ۱۰۰ افغانی  
 ۸:- از تصدیق اسناد تجارتی  
 از قبیل عقد و فسخ شرکت  
 از زید سرمایه شرکت، تعدیل  
 شرایط شرکتها و تعیین  
 و تبدیل مدیران شرکت و این نوع  
 مقالات برای هر اعضاء ۱۰۰ افغانی  
 ۹:- از ثبت و تصدیق اسناد حقوقیه  
 از قبیل فیصله خط، حجت، اجاره  
 نسخه وغیره، فیصد ۱۰۰ افغانی  
 ۱۰:- از حفظ و اداره نقود  
 و نحو بلات و اوراق حمله  
 و سایر وامون و اشیا به  
 بقوه ساگری پردازی شود از روی  
 قیمت سالانه فیصد ۱۰۰ افغانی
- ۵:- دزیز بدنو او مرینو تصدیق وردیا .  
 ۶:- دمدنی حالت ( مجردی، تأهل  
 طلاق او کونهای کهدو ) تصدیق:  
 هر تصدیق په ۱۰۰۰ ر. افغانی  
 ۷:- در تبارتی اسنادو دثبت لکه  
 دش کت عقداو فسخ دش کت پنگی  
 زیانوالی، دش کتونو دش ابطو  
 تعدیل او دش کت، و مدیرانو تا کمل  
 او تبدیل او دش کت، و دا دول مقاولات  
 هر لاس لیک په ۱۰۰۰ افغانی  
 ۸:- درجا رتی اسنادو، لکه دش کت  
 عقداو فسخ دش کت پنگه، دش کتونو  
 دش ابطو دو تعدیل او دش کت  
 مدیرانو تبدیل او تا کمل او ددی  
 دول مقاولات و اجهه تصدیق خیله  
 هر لاس لیک به ۱۰۰۰ افغانی  
 ۹:- در حقیه اسنادو له ثبت او تصدیق  
 خیله، لکه فیصله خط، حجت، اجاره  
 تر که او نور و په سلو، ۱۰۰۰ ر. افغانی  
 ۱۰:- دنه و او تحولات او حماله پانه  
 او نورومالو او هفو شیانو چه  
 قوساگری به سپارل که بزری  
 دک لمنی قیمت لمه مخی  
 به سلو ۱۰۰۰ ر. افغانی

- ۱۱- د مطابقی (عامی) و کالات نامی او سند او هم ابر اخط چه پنهانی کنی مبلغ نهاد ذکر شوی، له نصدیق شخذه، نصدیق په ۰۰ ر ۱۰ افغانی

۱۲- (په یوه موضوع کنی المخصوصی و کالات نامی او کفالتناهی چه د موزکل به او ملکول به مبلغ پکتیکی ذکر نه وی په هر لاس ایک ۰۰ ر ۱۰ افغانی

۱۳- له هغه و کالات نامی او کفالتناهی خشخه چه موکل به او ملکول ده مبلغ پکتیکی ذکر شوی وی په سلاؤ ۰۰ ر ۱۰ افغانی

۱۴- که تجار او نور عام له دینه چه افغانی اتباع وی او که خارجی او وغواصی چه دوی د تجارت مال چه دافغانستان له بیدا وار و خشخه وی دغونسلگری په تصدیق و رسپزی د تصدیق محصول په هر کرت ۰۰ ر ۲۵ افغانی

۱۵- د سوادله تصدیق خشخه په هره نسخه ۰۰ ر ۱۰ افغانی

۱۶- دله پښتو او فارسی زبی خشخه به محلی زبه او له محلی زبی خشخه

(1)

۱۷:— از تصدیق دفاتر تجاری	به پنجم او فارسی ز به ( ترجمی له قصدیف نه هر نسخه به ۱۰۰۰ ره افغانی )
برای هر صفحه ۱۰۰۰ ره افغانی	د هر منج ۱۰۰۰ ره افغانی
۱۸:— از تصدیق دفتر سرت اشیا	بـه هر لاس لیک ۱۰۰۰ ره افغانی
برای هر امضا ۱۰۰۰ ره افغانی	دشیانو دفہ رست له تصدیق نه
۱۹:— از اوراق و سند اینکه مفاد آن بمواد این فصل نطبیق نشود :	له هغو پانو او سند و چه مفادئی ددی فصل له مواد و سره تطبیق نشی .

الف: له یوه تردری لاس لیکو تو. ر ۲۰ افغانی الف- ازیک ناسه اهضا ۲۰۰۰ر افغانی

ب : دهر لاس لیک بر سپره په هغه	ب - برای هر امضا علاوه بران
۱۰۰۰ رهبری افغانی	۱۰۰۰ افغانی
۲۰ - در مخصوصاً لات نسبتی یعنی	۲۰ - په نسبتی مخصوصاً لات نسبتی یعنی
مخصوصاً لا تیکه در فیصله مقرر	هغه مخصوصاً لات نسبتی چه په سلو
میباشند :-	تا کلمه شوی وی :-

<p>الف - از اوراقیکه تاحداً فغانی مبلغ در ان ذکر شده باشد دا خل حساب محصول نسبتی نهادی آبد و هعاف شمردہ هی شود</p>	<p>الف : له هغويها نوچه ترسلو افغانیو مبلغ پکشني ذکر شوي دي د نسبتی محصول به حساب کښي نهراخی او معاف بلکه کېښي .</p>
--	--

ب : په سللو افغانیو اوله هغونه ر : - از صد افغانی و علاوه زیتون پساندی به هر لاس لیک از آن برای هر امضا ۱۰۰۰ افغانی

(۹)

تبصره ماده (۲۰) :

- الف - اهضاي اشخاص حکميه ها نند  
شرکت ها و جمعيت ها .
- ب - اهضا يك به حساب اشخاص متعدده وضع شده باشد .
- ج - اهضاهاي متعدده که در سنداي  
کفالت متوسله ه و ضوع آند  
يک امضاء شمرده می شوند .
- ۲۱ - هر گاه وزارت اقتصاد ملی  
رخنه ای رسمي اداره امنیت امنیت  
اعتبار کسر تایمه تجارت افغانی  
صادر کند و آن اعتبار  
نموده در قو نسلگری افغانی  
تصدیق گردد و یا بتوسط  
قو نسلگری ها معروف شود -  
فی هزار ۰۰ - ۲ افغانی
- ۲۲ - او را يك در این جدول ذکر  
شده آند اگر به ائرجوا هش و  
اعتمادا علاقه مندان در خواجه  
عمارت قو نسلگری تنظیم شود  
علاوه بر محصلوں رسمي معین يک حق  
الزمه از طرف مامور قو نسلگری

د (۲۰) مادی تبصره :

- الف : د حکميه کسانو لاس لیک  
لکه تو لنی او شرکت نه .
- ب : هفه لاس لیکو نه چه د متعددو  
کسانو په حساب وضع شو یوی .
- ج : - متعدد دلاس لیکونه چه د  
موضوع د متسلسل کفالت به سند و نو  
کښی وي، یو لاس لیک بلکه کېښی .
- ۲۱ - که د ملی اقتصاد وزارت د افغانی  
تجارت و دینگی د اعتبار داندازی به  
باب کښی رسمي اعتبار خطونه صادر  
کړی او هفه اعتبار ناهې به افغانی  
قو نسلگری کښی تصدیق شی او یا  
دققو نسلگری په ذریعه معروفی  
شی، په زرو ۰۰ - ۲ افغانی
- ۲۲ - هفه پانی چه په دی جدول کښی  
ذکر شوی دی که د علاقه لرونکو  
کسانو غوښتنی او اعتمدار  
په ائرجو نسلگری له مانی خیخه  
هبا ندی تنظیم شی نو برسپره په  
تا کلمی رسمي محصلو د قو نسلگری

(1)

دماور له خواهم په رانلو نکی وجه  
او مقدار یوه حق الز حمه اخیستله  
کپنی او دھکو مع دعا یدا تو په  
حساب کشی نیوں کپنی .

الف - در شهر بکه قوئساگری  
در آن مقیم است.

الف: په هغه بدار کښی چه قو نسل گری  
پکښی هستو گنه لری :

۱- از طرف چنر ال قو اسل  
-- ۰۵ افغانی

۱: - د جنر ال قو نسل لمه خوا  
۰۰ ر۵۰ افغانی

## ۲- از طرف قوانسل - ۴۰۰۰ ر.افغانی

۲:- دفونسل له خواهون ۴۰۰ افغانی

ب— در مقامات دور از شهر اقامت  
۳۰- از طرف ویس قو نسل ۲۰ را افغانی

دقو نسل: ویس له خوا ۲۰۰ افغانی  
دقو نسل دهستو گنی له شارخیخه

قو نسلگری سفر خرج  
آمد و رفت علاوه همتعاق بطلب  
کنندۀ هیجاشد.

په لری مقاماتو کېنى دریمات نگا او  
را نگ سفر خرڅخ په غوښمه وونکى  
پوری اډه لری .

محضولات او واقیہ کے بمعام ملات  
حقوقی تعلق دار نہیں : -

د هغو پسانو همحصو لو نه چه پنه  
حقوقی معا ملائقو یوری اړه لري :

## ۲۳ - صلح نامه و قرارداد حکم

۲۱: - صلح ذاته او د حکم قرار  
بـ مـلـوـ کـشـهـ اـفـقـاـ

۲۴ - از صلح نامه و با قرار حکم که در آن معامله پول موجود نیست .  
از هر فصله خط :: :: :: افغان

— لە سەلیح نامى اواد حكىم لە قرارە  
چەپەھەنە كېنى دپول معاملە موجودە  
نە، يى دەھە، فەصلە خەنە ۵۰۰ افغان

(۷۱)

تبصره :-

اگر در صلح نامه و قرار حکم  
مبلغ تصریح نشده باشد مخصوص  
منا صفتاً از طرفین گرفته  
می شود .

۲۵ - از تصدیق تحریم نامه اگر ذکر  
پول باشد بانه - برای هر تصدیق  
۰۰ - ۵ افغانی

۲۶ : - تصدیق قبر از فصیله  
جهات مجاہ کم راجع به نسب  
اشخاص عقد و فسخ نکاح قبر از  
طلاق اثبات رشید برای هر  
تصدیق ۰۰ - ۱۰ افغانی

۲۷ - برای حفظ بند فتیر  
قو نسلگری وثایق و اسنادی که  
در بین یک کیسه توزیع می شود  
از تاریخ تولد یعنی - برای  
هر سال ۰۰ ره ۱۲ افغانی

تبصره :-

ار تاریخ تولد نا اخیر حوت یک  
سال شمرده می شود .

که به صلح نامه او داده و فیصله  
کتبی مبلغ تصریح شوی نه وی ،  
مخصوص په منا صفة دول له دواړو  
خواو اخیستل کېږي .

۲۵ : - د تحریم نامی له تصدیق  
شخه که د پول ذکر وی که نه په هر  
تصدیق ۰۰ ره افغانی

۲۶ : - د اشیخاً سو د نسب په خصوص  
کتبی د محکمود فیصله د قرار د نکاح  
د عقد او فسخ د طلاق د قرار او او  
درشد د اثبات له تصدیق نه هر  
تصدیق په ۰۰ ره ۱۰ افغانی

۲۷ : - وثیقی او نور هغه اسناد چه  
دقو نسلگری به دفتر کتبی دسانعی  
دباره به کیسه کتبی اینبودل کېږی ،  
د اینبودله نېټی شخه د هر کال  
دباره ۰۰ ره ۱۲ افغانی

تبصره :-

له هغه نېټی شخه چه وسیله لئی شی د حرمت  
تر پایه پوری یو کال گنډل گېږی .

(۱۲)

۲۸ - د متروکه ما او له مهر او لاک کولونه :  
متروکه :-

اگر مستقیماً از طرف قو نسل  
اجرامی شود - ۰۰ - ۲۰ افغانی  
اگر مشترکاً باها مورین محلی  
اجرا هی شود ۰۰ ر ۱۰ افغانی  
۲۹ - از معاملات راجع به تحریر  
تحصیل و استرداد متروکه

فیصد ۰ ۰ ر ۵۰ افغانی  
۳۰ - اگر هر که از طرف مامورین  
محلی تحریر و اداره می شود  
برای مرأمت - فیصد ۲۵ افغانی  
۳۱ - مهرو لاک کردن تحریر، اداره  
و ترقیات او سال راجع  
به متروکه اشخاصی که  
در ممالک اجنبیه برای ماموریت  
یا بدلیل آب و هوا ویادی تداوی  
بوده در آنجا فوت  
نموده اند و متروکه  
های حجاج و زائرین  
و اعضای مجلس شورای  
ملی و اعیان و مامورین

که په مستقیم پولد قو نسل له خوا  
اجرا کیبزی ۰۰ ر ۲۰ افغانی  
که له محلی ماهور ینو سره په  
کله اجرا کیبزی ۰۰ ر ۱۰ افغانی  
۲۹ : د تحریر تفصیل او د متروکه  
داسترداده خصوص کنی اه معاملات تو  
خیمه په سلو ۰۰ ر ۵۰ افغانی  
۳۰ - که تر که د محلی مامور ینوله  
خوا تحریر او اداره کیبزی د هر اقتت  
دباره په سلو - ۰۰ ر ۲۰ افغانی  
۳۱ - هنوز که اند متروکه کی په خصوص  
کنی چهد ماموریت یاد آب او هواد  
تبدیلی باد دوا او علاج کولو  
دباره پردیو ملک قوه تملیکی وی او په  
هفسو خوا یو کنی هر یاری کوونکو  
او د حاجیا نواوز یارت کوونکو  
او دملکی او عسکریه ما مورینو  
او په عام پولد عسکری افرا دو  
او محصلینو د متروکه کو په باره

کتبی د تیخه یور مهر او لاک  
اداره کول او لپیزد بی له محصول  
خخه بعنی دریا.  
 ۳۲ - که افغانی تبعه په خارجه  
تبعه او باندی بیسی و لری او همه  
بیسی په خواج کتبی دقونسلاکریو  
او په داخل کتبی د خارج وزارت به  
ذریعه حصول شی په سلو ۰ و ۳ افغانی  
 ۳۳ - له نورو معا ملاتو خخه چه به  
حقوقیه چارو یوری ام، لری او  
په دی فصل کتبی ئی ندی ذکر  
کړی، یه هر معاامله: ره افغانی  
 ۳۴ : تول خارجو او افغانی تجار  
چه افغانستان ته در اوډ لوډ پسارم  
له خارجي مما لکو خخه فجرانی  
اجناس پېړی مکلف دی چه د  
اجنه اسو او الیسو نه (بیچ-کونه)  
دقیمت د صحت به مسؤلیت د یوی  
نژدې افغانی قونسل-گری په  
تصدیق ورسوی او ده انوایس په  
تصدیق نه (۲۵) افغانی  
واخیستمی ټی.

ملکه بیمه و عسکر به  
و بالعموم افراد عسکریه  
و محصلین - بلا محصل.  
 ۳۲ - هر ګاه تبعه افغانی بالای  
تبعه اجنبيه یول د آشته باشد و طلب  
مد کور در خارج ذریعه قو نسل-گری ها  
و در داخل توسط وزارت خارجیه  
حصول شود فیضد . ر ۳ افغانی  
 ۳۳ - از معا ملات سایره که  
تعلق به امور حقوقیه دارد و در  
این فصل ذکر نموده اند -  
برای هر معامله ۰۰ ر ۵ افغانی  
 ۳۴ - تجارتی از افغانی و  
خارجی های یکه از ممالک  
خارجی اجناس هجارتی را جهته تورید  
به افغانستان خردباری می نمایند  
مکلفند که انویسها (بیچکه ها)  
اجناس را با مسئولیت صحت قیمت  
به تصدیق نزدیک ترین قو نسل-گری های  
افغانی بر ساند برای تصدیق  
هر انویس مبلغ (۲۵) افغانی  
اخذ ډوه .

(۱۴)

تبصره:

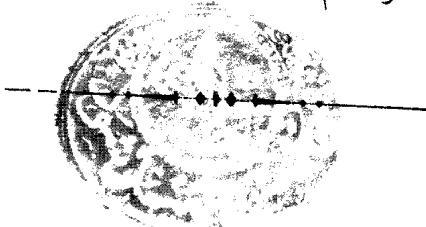
تبصره

محل حصول قصیده برای صحت  
قیمت بیچاره اطاق نجارتی و باقی  
منابع رسمیه نجارتی مملکت  
متوجه فیهای قوانین ها  
خواهد بود.

اصولنامه اخذ مخصوصاً تیکه  
ذر یعنی قوانسلگریهای  
افغانستان در خارج بعمل  
می آید با تعریفه اخذ مخصوصات  
قوانسلگریهای افغانی در خارج  
منتظر است مورخه ۱۶ بر ج است  
۱۳۲۴ شمسی مطابق ۲۰ ماه  
ذیحجۃ الحرام ۱۳۷۴ قمری

دیجکو دقیقت دسته دتصدیق  
حاصلو لو کمای به ده گومله کتو  
نجارتی اطاقونه اونور هفته  
تجارتی رسمی منابع وی چه قوانین  
پکنی او سی.

د هفو مخصوصاً و داخیسته  
اصولنامه چه په خارج کښی  
د افغانی قوانسلگریو په ذر یعنی  
اخیسته ل کېزی د مخصوصاً و د  
اخیسته ل له تعریفی سره مبنظر و دره  
ده د ۱۳۷۴ لمریز کمال دخمری ۱۶  
د ۱۳۷۴ قمری کمال  
ذیحجۃ الحرام ۱۳۷۴ سره سه



## غلط نامه

صفحه	نامه	غلط	صحیح
۹	۱	ماده ۲۱ - هر گماه و زارت اقتصاد ملی اعتبار خط های رسمی را در باب اندازه اعتبار سرمایه تجارت افغانی صادر کند و آن اعتبار نامه در قو نسل-گری افغانی تصدیق گردد و یا به توسط قو نسل-گری هامعرفی شود فی هزار ۲۰۰ - افغانی . ۲۰۰ - افغانی .	ماده ۲۱ - هر گماه وزارت اقتصاد ملی اعتبار سرمایه تجارت افغانی صادر کند و آن اعتبار نامه در قو نسل-گری افغانی تصدیق گردد و یا به توسط قو نسل-گری هامعرفی شود فی هزار ۲۰۰ - افغانی . ۲۰۰ - افغانی .

